



**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF  
RAYMOND C. PACE**

Seduta tas-27 ta' Ottubru, 2005

Citazzjoni Numru. 165/2004

**A**

**vs**

**Dr. Leslie Cuschieri LL.D. u I-Prokoratur Legali Louisa Tufigno li b'digriet tat-22 ta' Gunju 2004 gew nominati bhala kuraturi deputati biex jirraprezentaw lill-assenti**  
**B**

**Il-Qorti,**

**I. PRELIMINARI.**

Rat ic-citazzjoni attrici datata 25 ta' Mejju 2004 a fol. 1 tal-process fejn gie premess:-

Illi l-attrici zzewget lill-konvenut fis-27 ta' Jannar 2000;

Illi l-kunsens tal-partijiet ghal dan iz-zwieg kien vizzjat b'difett serju ta' diskrezzjoni tal-gudizzju fuq il-hajja

mizzewga, jew fuq id-drittijiet u d-dmirijiet essenzjali tagħha;

Illi l-kunsens tal-partijiet kien inkiseb bl-eskluzjoni pozittiva taz-zwieg innifsu jew ta' wieħed jew aktar mill-elementi essenzjali tal-hajja mizzewga;

Illi għalhekk l-imsemmi zwieg huwa null skond it-termini ta' **l-artikolu 19 (1) (g) u/jew (d) u/jew (f) ta' l-Att XXXVII ta' 1975 li jirregola z-zwigijiet;**

Jghid għalhekk il-konvenut ghaliex m'ghandiex din il-Qorti:-

1. Tiddikjara u tiddeciedi illi z-zwieg ikuntrattat bejn l-attrici u l-konvenut huwa null u bla effett;

Bl-ispejjez kontra l-konvenut li huwa ngunt sabiex jidher in subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni attrici a fol. 3 tal-process;

Rat il-lista ta' xhieda u l-elenku tad-dokumenti esebiti a fol. 4 tal-process;

Rat l-affidavits tal-attrici **A**, ta' **Frederick Gatt** u ta' **Julia Schembri** a fol. 6 sa fol. 10 tal-process;

Rat ir-rikors tal-attrici A datat 25 ta' Mejju 2004 fejn talbet li jinhatri kuraturi deputati biex jirraprezentaw lill-assenti B ;

Rat id-digriet datat 22 ta' Gunju 2004 fejn gew nominati Dr. Leslie Cuschieri u l-Prokurator Legali Louisa Tufigno bhala kuraturi;

Rat id-digriet ghall-affidavits moghti lill-partijiet fit-18 ta' Awissu 2004 fejn il-Qorti pprefiggiet terminu ta' tletin (30) gurnata lill-istess partijiet sabiex jipprezentaw x-xhieda kollha li jistgħu permezz tal-procedura tal-affidavit.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet datata 6 ta' Ottubru, 2004 a fol. 22 tal-process fejn il-kuraturi deputati eccepew:-

1. Illi b'digriet tat-22 ta' Gunju 2004, huma gew nominati kuraturi deputati biex jirraprezentaw lill-assenti B ;
2. Illi huma m'ghandhomx mezz kif jikkomunikaw mal-persuna minnhom rappresentata u ghalhekk mhumie ix edotti mill-fatti tal-kaz odjern;
3. Illi ghalhekk huma jirrizervaw li jeccepixxu ulterjorment;

Rat il-verbal tad-9 ta' Frar 2005 fejn il-kawza giet differita ghall-finali trattazzjoni;

Rat il-verbal datat 9 ta' Gunju 2005 fejn Dr. Leslie Cuschieri pprezenta nota b'dokument relativ. L-attrici ddikjarat li ma tafx fejn jirrisjedi l-konvenut. Il-kawza giet differita ghas-sentenza ghas-27 ta' Ottubru 2005;

Rat in-nota ta' Dr. Leslie Cuschieri datata 9 ta' Gunju 2005 li permezz tagħha esebixxa kopji ta' korrispondenza bejnu u bejn l-avukat tal-attrici;

Rat id-dokumenti esebiti.

Rat l-atti kollha l-ohra tal-kawza.

## **II. KONSIDERAZZJONIJIET.**

### **(i) PRINCIPI LEGALI.**

Illi l-attrici qed tippretendi li z-zwieg tagħha tas-27 ta' Jannar 2000 huwa null u bla effett għat-termini tal-artikolu 19 (1) (g) u/jew (d) u/jew (f) tal-Att XXXVII tan-1975 li Jirregola z-Zwigijiet.

Illi l-artikolu 19 (1) (g) jiprovd li z-zwieg huwa null:-

*"jekk xi wahda mill-partijiet torbot il-kunsens tagħha ma' kondizzjoni li tirreferi ghall-futur".*

Illi dwar l-artikolu 19 (1) (g) jinghad skond **J. Edward Hudson** “*a condition could either be suspensive or resolutive. It is suspensive if it delays the entry in effect of the obligation of an act until the condition itself is fulfilled. It is resolutive if it dissolves the obligation only if it verifies itself and therefore renders it null.* e.g. “*I will live in marriage with you until I find someone who is more wealthy than you*” (“**Handbook II for Marriage Nullity Cases**” pg. 107).

Illi huwa mportanti li wiehed jinnota li din il-kondizzjoni tapplika biss ghall-kaz ta’ annullament taz-zwieg jekk din il-kondizzjoni tirreferi ghall-avveniment fil-futur.

Illi minn-naha l-ohra l-artikolu 19 (1) (d) tal-Kap 255 jghid illi z-zwieg ikun null jekk il-kunsens ta’ xi wahda mill-partijiet ikun vizzjat b’diffett serju ta’ diskrezzjoni ta’ gudizzju fuq il-hajja mizzewga, jew fuq id-drittijiet u ddimirijiet essenzjali tagħha, jew b’anomalija psikologika serja li tagħmilha mpossibbli għal dik il-parti li taqdi l-obbligazzjonijiet essenzjali taz-zwieg.

Illi kif ingħad fis-sentenza “**Emanuel Walter Vella vs Mona Lisa Vella**” (P.A. (RCP) - 1 t’Ottubru 2002 - Cit Nru 801/96/RPC) il-kuncett ta’ d-diskrezzjoni ta’ gudizzju “*supposes not only maturity of intellect but also a maturity of the will, that is an ability to take decisions responsibly. A person must possess a critical faculty and internal freedom of choice in order to contract validly.*”

“*Psychic disorders which give rise to a defect of due discretion include immature personality, which may be characterised by affective infantilism, immature character, affective immaturity and an emotionally unstable personality. Serious immaturity could very easily constitute a ground of nullity for a marriage. In a Rotal decision of 1961 **Sabattani** held that a person either has or has not sufficient discretion of judgement to marry. If he has not, then he suffers from ‘aementia’, not in the sense of insanity, but in the sense that he lacks the sufficient maturity of judgement to understand and choose marriage*

... . . . . *Therefore, the weakness which affects the mind can merely result from the lack of maturity . . . .*"

Illi **G. Veness**, kif ikkwotat minn **N. Picard** in ‘L’immaturité’ et le consentement matrimonial” (pg. 54-55) jghid is-segwenti:-

“The judge must consider the overall behaviour of the spouse, taking into account the gravity of the conduct, its continuity throughout the conjugal life, its influence on the couple’s equilibrium, the relation of behavioural disorders to the ‘ius in corpus’ and also to the right to the community of life and to consider also all the other factors which are relevant to the determination of the gravity of this immaturity with reference to married life.”

Illi dwar dan is-sub-artikolu din il-Qorti kif presjeduta diga` kellha okkazzjoni tezaminah, u ghalhekk tagħmel referenza għas-sentenzi “**Joseph Borg vs Maria Nicolina Cutajar gia` Borg**” (Cit. Nru. 1564/97/RCP deciza fil-21 ta’ Ottubru 1999) u “**Kevin Spiteri vs Av. Dr. Renzo Porsella-Flores et noe**” (Cit. Nru. 2443/97/RCP deciza fit-18 ta’ Jannar, 2000); “**Anthony Gallo vs Dr. Anthony Cutajar et nomine**” (P.A. (RCP) 28 ta’ Mejju 2002); “**Ali Chahid vs Mary Spiteri**” (P.A. (RCP) 5 ta’ Gunju 2002); “**Giulio Farrugia vs Raquel Anne Farrugia**” (P.A. (RCP) 29 ta’ Mejju 2002); “**Romina Zammit vs Paul Zammit**” (P.A. (RCP) 30 ta’ Mejju 2002) u ghall-principji hemm enuncjati. Diversi sentenzi ohra minn dak in-nhar kollha kkonfermaw l-istess principji.

Illi f’dawn is-sentenzi, u fid-decizjoni “**Josette Lungaro vs Jesmond Lauro**” (P.A. (RCP) I-1 ta’ Frar 2001) il-Qorti għamlet referenza għas-segwenti espozizzjoni ta’ **Viladrich** li jghid:-

*“Thus, there is grave lack [of discretion of judgement] when it is proven that a contracting party lacks intellectual and volitional maturity necessary to discern, in view of binding oneself in an irrevocable manner, the essential rights and duties of marriage, which are the object of mutual surrender and acceptance. The discretion of judgement refers to that degree of maturity of comprehension and of will of the contracting parties,*

*which enables them to give and receive each other, through a juridical bond, in a unique community of life and love. This community is indissolubly faithful, ordered to the good of the spouses as well as to the procreation and education of the offspring. (Viladrich, P.J. "Matrimonial Consent in Code of Canon Law Annotated" (Montreal, 1993) p. 686).*

Illi fis-sentenza "**Kevin Spiteri vs Av. Dr. Renzo Porsella-Flores et noe**" (Cit. Nru. 2443/97/RCP deciza fit-18 ta' Jannar 2000) il-Qorti spjegat:-

*"Kwantu ghall-obbligazzjonijiet essenziali taz-zwieg, din il-Qorti tifhem li, fin-nuqqas ta' definizzjoni jew indikazzjoni fil-Kap 255, dawn l-obligazzjonijiet essenziali huma dawk li fis-socjeta` Maltija dejjem u nvarjabbilment gew ritenuti bhala l-obligazzjonijiet essenziali taz-zwieg. Dawn huma "the obligation concerning the conjugal act or carnal union, as bodily union and basis of procreation; the obligation of the community of life and love as an expression of the union between man and woman, mutual well-being, which is inseparable from the provision of an environment conducive to the reception and education of children; and the obligation to receive and bring up children within the context of a conjugal community. It is important to remember that these essential obligations must be mutual, permanent, continuous, exclusive and irrevocable so that there would be incapacity if one of the contracting parties should be, due to a psychological cause, incapable of assuming these obligations with these essential characteristics". (Viladrich, P.J. op. cit., p. 687).*

Illi fil-fatt dan ifisser li dak li għandhu jwassal lill-partijiet sabiex jaġħtu l-kunsens tagħhom taz-zwieg ma' huwa xejn hliet dak li gie deskritt fil-kawza fl-ismijiet "**Mary Mustefa Al Muhammed vs Mustefa Mustefa Al Muhammed**" (P.A. (NA) 27 ta' Lulju 1999) fejn ingħad li:-

*"Fil-kawza "**Haidin vs Haidin**" (PA. (Q.K) 7 ta' Lulju 1994), il-Qorti qalet illi m'ghandu jkun hemm ebda motivazzjoni li iggiegħel persuna tersaq ghaz-zwieg ghajj*

*I-imhabba lejn persuna ohra w ix-xewqa li tqatta' I-kumplament ta' hajjitha fil-kumpanija tagħha. Fiz-zwieg wieħed irid ikun lest li jagħtiha t-totalita' tieghu nnifsu esklussivament lill-persuna I-ohra, u din I-ghotja trid tkun mhux biss reciproka izda motivata bi hsieb genwin li vermament ikun irid johloq ‘a partnership for life’.*

Illi dan iwassal sabiex minn diversi esposizzjonijiet tal-gurisprudenza vasta u nostrana, jista' jingħad illi d-dmirijiet u drittijiet tal-mizzewgin fiz-zwieg huma dawk li komunament wieħed jistenna fi zwieg normali fis-socjeta' tagħna, u dan minkejja li I-ligi qatt ma' tagħti definizzjoni ta' I-istess. Fost dawn, wieħed isemmi I-fedelta` u I-assistenza, I-unita` u I-indissolubbilta' taz-zwieg, I-hajja komuni flimkien, id-dritt u d-dmir illi jittieħdu decizjonijiet flimkien intizi fl-ahjar interess tal-familja w il-prokreazzjoni ta' I-ulied. Il-hajja mizzewga timporta li I-mizzewgin jaqsmu kollox flimkien u li jkunu ta' ghajnuna u ta' assistenza lil xulxin, b'impenn shih a favur ta' xulxin u taz-zwieg tagħhom I-element tal-‘communio vitae’. Fil-kawza “**Micallef vs Micallef**” (deciza fl-4 ta' Mejju 1993, il-Prim' Awla tal-Qorti Civili) gie riaffermat illi ‘element essenzjali tal-hajja mizzewga skond il-ligi tagħna huwa ddritt tal-mizzewgin ghall-komunjoni tal-hajja (‘communio vitae’) bejniethom”.

Illi dawn il-principji kollha gew kkonfermati f'diversi sentenzi mogħtija minn din il-Qorti nkluzi “**Maria Rita Calleja vs Mohamed Ben Mohamed Khemiri**” (P.A. (RCP) 17 ta' Frar 2000); “**Nicolai Balzan vs Simone Cremona**” (P.A. (RCP) 9 ta' Marzu 2000); “**Ousama Sadalah vs Doris Tanti**” (P.A. (RCP) 4 ta' April 2000); “**Josephine Gabriel vs Dr. Georg Sapiano et nomine**” (P.A. (RCP) 8 ta' Novembru 2000); “**Josette Lungaro mart Jesmond Lauro vs Jesmond Lauro**” (P.A. (RCP) I-1 ta' Frar 2001); “**Mazen Dadouch vs Maria Dadouch xebba Galea**” (P.A. (RCP) 22 ta' Marzu 2002); “**Albert Grech vs Josette Grech**” (P.A. (RCP) 30 ta' April 2002); “**Marco Tanti vs Catherine Azzopardi**” (P.A. (RCP) 30 ta' Mejju 2002); u “**Giulio Farrugia vs Raquel Anne Farrugia**” (P.A. (RCP) 29 ta' Mejju 2002) fost ohrajn, li għalihom qed issir ukoll riferenza.

Illi fl-ahharnett fil-kuntest ta' **I-artikolu 19 (1) (f) tal-Kap 255 tal-Ligijiet ta' Malta**, jinghad li dan I-artikolu jipprovdi li hemm nullita' taz-zwieg:-

*"(f) jekk il-kunsens ta' xi wahda mill-partijiet ikun inkiseb bl-eskluzjoni pozittiva taz-zwieg innifu, jew ta' xi wiehed jew aktar mill-elementi essenziali tal-hajja mizzewga, jew tad-dritt ghall-att taz-zwieg."*

Illi dan is-sub-artikolu jikkonsidra kemm is-simulazzjoni totali ('*colorem habens, substantiam vero nullam*') kif ukoll dak parjali ('*colorem habens, substantiam vero alteram*') tal-kunsens.

Illi rigward it-tifsira tal-frazi "*eskluzjoni pozittiva taz-zwieg innifu*", jew kif maghruf ukoll bhala simulazzjoni totali, I-Qorti fil-kawza "**Bonnici vs Bonnici**" (P.A. 30 ta' Lulju 1982) qalet illi biex ikun hemm simulazzjoni totali jrid jigi ppruvat li I-'*finis operis*' taz-zwieg gie effettivament eskluz mill-vera rieda ta' parti jew ohra, ghalkemm formalment tkun sehhet ic-celebrazzjoni taz-zwieg.

Illi fis-sentenza "**Cali' vs Dr. Albert S. Grech nomine**". (P.A. 22 ta' Gunju 1988) il-Qorti qalet illi jekk tmur ghaceremonja tat-tieg u nternament tissostitwixxi I-ideat tieghek fuq x'inhu zwieg jew inkella xort'ohra teskludi I-veru kuncett taz-zwieg, hi forma ta' simulazzjoni totali. Fid-decizjoni "**Galea vs Walsh**" (P.A. 30 ta' Marzu 1995) il-Qorti spjegat simulazzjoni bhala "*meta l-atti, gesti jew kliem esterni ma jikkorrispondux ghall-kunsens intern li jkun inghata*". Illi fis-sentenza "**Muscat vs Borg Grech**" (P.A. 14 ta' Awissu 1995) gie spjegat il-kuncett ta' simulazzjoni b'dawn il-kliem:-

*"Ghalhekk min esternament ikun wera li qed jaghti I-kunsens matrimonjali izda jkun internament u b'att pozittiv tal-volonta' tieghu qed jichad il-kunsens ghal dak iz-zwieg ikun qed jissimula I-kunsens tieghu".*

Illi kif gie nsenjat fid-decizjoni fl-ismijiet "**Francesco Teuma vs Luigi Camilleri et**", (K. 1 ta' Ottubru 1884 - Vol. X p.912):-

*“a poter dedursi la invalidita’ dell’atto e’ necessario che risulti chiaro, che cio’ che si contrattava non era la yenta, ma una simulazione, cioe’ ‘fictio seu ostensio falsi pro vero”.*

Illi fil-kawza **“Anthony Gallo vs Dr. Anthony Cutajar et nomine”** (P.A. (RCP) 28 ta’ Mejju 2002) inghad li “meta wiehed jitkellem dwar l-eskluzjoni taz-zwieg jew wiehed mill-elementi essenziali tieghu, wiehed irid jifli jekk il-kontendenti jew wiehed minnhom, allavolja hu kapaci jaghti l-kunsens validu taz-zwieg, pero’ bl-att tieghu qabel u fil-hajja mizzewga, jew bl-ommissjoni tieghu, eskluda a priori certu obbligi essenziali tal-hajja mizzewga, cjo’ ssimula l-kunsens tieghu totalment fejn eskluda a priori z-zwieg, jew inkella fejn filwaqt il-kunsens hu jew hi eskludew xi wahda jew aktar mill-elementi essenziali tal-hajja mizzewga, u cjo’ saret simulazzjoni parzjali”.

Illi fil-fatt din il-Qorti kkonfermat l-istess imsemmija interpretazzjoni tant li fis-sentenza **“Al Chahid vs Mary Spiteri”** (P.A. (RCP) 5 ta’ Gunju 2002 gie ribadit li “wiehed jinnota li taht l-artikolu 19 (1) (f) trid issir distinzjoni cara bejn zwieg li jfalli minhabba cirkostanzi li jirrizultaw waqt iz-zwieg, u zwieg li jfalli ghax wiehed mill-partijiet minn qabel ma ta’ l-kunsens tieghu kien gja’ mentalment dispost li ma jottemprax ruhu ma’ xi wahda jew aktar mill-obbligi matrimonjali. Fl-ewwel ipotesi hemm ir-ragunijiet li jagħtu lok għas-separazzjoni u fit-tieni ipotesi hemm l-estremi tal-annullament taz-zwieg”.

Illi fil-fatt għal dak li jolqot il-kuncett ta’ “l-eskluzjoni pozittiva ta’ xi wiehed jew aktar mill-elementi essenziali tal-hajja mizzewga”, u cjo’ simulazzjoni parzjali, il-Prim’ Awla tal-Qorti Civili fil-kawza **“Abdel Wahed vs Dr. Yana Micallef Stafrace et”** (P.A. (NA) 14 ta’ Lulju 1994) elenkat l-elementi essenziali taz-zwieg bhala li jikkonsistu fil-“kommunjoni tal-hajja konjugali, l-indissolubilita’ tar-rabta taz-zwieg, id-dritt ghall-fedelta’ u d-dritt ghall-prokreazzjoni ta’ l-ulied”. L-istess elementi gew ikkonfermati wkoll fil-kawza **“Aquilina vs Aquilina”** (P.A. (NA) 30 ta’ Jannar 1991) u fis-sentenza **“Grech vs**

**Grech”** (P.A. (NA) 9 ta’ Ottubru 1990). Dawn huma wkoll l-elementi fil-ligi kanonika.

Illi l-komunjoni tal-hajja konjugali u l-‘consortium vitae’ tikkomprendi zewg elementi, u cjoe’ l-imhabba konjugali u r-responsabbilita` tal-familja. Kif qalet il-Prim’ Awla tal-Qorti Civili fid-decizjoni “**Magri vs Magri**” (14 ta’ Lulju 1994):-

*“Jekk din il-‘consortium vitae’ hija nieqsa, l-oggett innifsu tal-kunsens taz-zwieg huwa wkoll nieqes. Din il-‘consortium vitae’ tikkomprendi zewg elementi li huma l-imhabba konjugali u r-responsabbilita’ tal-familja.”*

Illi fil-fatt l-element ta’ l-indissolubilita` taz-zwieg jehtieg li l-kunsens ikun ibbazat fuq rabta dejjiema bejn ragel u mara wahda, mibnija fuq il-fedelta` u formazzjoni tal-familja. Il-ligi Maltija tippresupponi ‘iuris tantum’ dan l-element ta’ indissolubilita’ fiz-zwieg.

Illi intant u f’dan il-kuntest **J. Edwards Hudson** (pg. 164-165), jispjega car li: *“indissolubility can be excluded from consent in two different ways: either because the spouse, knowing the true nature of marriage, nevertheless contracts with the understanding that he will have the option of dissolving the bond and recovering his former free status, or because the spouse formulates his own doctrine on marriage, from which the idea of indissolubility is absent and to which he adheres totally with both intelligence and will power”*.

Illi wkoll, **D.J. Burns**, fil-kummentarju tieghu (“**Matrimonial Indissolubility: Contrary Conditions - A Historical Synopsis and Commentary**”, pg.151) jghid li *“it is not necessary that this intention (i.e. li teskludi l-indissolubilita’) was formulated as an express agreement, it can be inferred either from an explicit declaration of one or both parties, or consequent on certain words or actions implying that effect, or as a result of the narration of the circumstances of the contract.”*

Illi hawn ukoll il-Qorti tirreferi ghal dak li nghad fis-sentenza “**Sharon Lanzon mart Francis Attard vs Francis Attard**” (P.A. (RCP) 15 ta' Marzu 2000) u cjoe':-

*“Meta wiehed jitkellem dwar l-eskluzjoni taz-zwieg jew wiehed mill-elementi essenzjali tieghu, wiehed irid jifli jekk il-kontendenti jew wiehed minnhom, allavolja huwa kapaci li jaghti kunsens validu taz-zwieg, pero' fl-atti tieghu qabel u fil-hajja mizzewga, jew bl-omissjoni tieghu eskluda a priori certu obbligi essenzjali tal-hajja mizzewga, cjoe' ssimula l-kunsens tieghu totalment fejn eskluda a priori z-zwieg, jew inkella fejn waqt li l-kunsens hu jew hi eskludew xi wahda jew aktar mill-elementi essenzjali tal-hajja mizzewga, u cjoe' saret simulazzjoni parzjali”.*

#### **(ii) APPREZZAMENT TAL-PROVI.**

Illi mill-provi prodotti jirrizulta illi l-partijiet izzewgu fis-27 ta' Jannar 2000 izda li in verita' dan ma' kien zwieg xejn hlied wiehed ta' konvenjenza ghaliex l-ewwel u fuq kollox l-attrici ghazlet li tizzewweg lill-konvenut, li huwa ta' nazzjonalita' Torka, biss ghall-iskopijiet tagħha u cjoe' sabiex jkun jista' jipprovd iż-ghaliha, peress li marret tħix għar-rasha peress li ma' rieditx tqogħod izqed mal-familja tagħha – dan kien il-hsieb ta' l-attrici u dan hasset li ma' setghatx tevitah peress li l-konvenut kien wasallu z-zmien li l-visa tieghu tagħlaq u għalhekk malajr għamlu dan l-arrangament ghaz-zwieg civili bl-intiza espressa bejniethom li kien ser jghixu bhala għarajjes u mhux bhala mizzewga u dak skond l-attrici stess “*sakemm nidraw naqra lil xulxin*”. Fil-fatt ma' qalet lil hadd li kienet in effetti zzewget civilment lanqas lil familja tagħha – irrangat il-problemi li kellha mal-familja tagħha u marret lura d-dar fi zmien ffit gimħat; bdiet relazzjoni ma' Fraderick Gatt madwar tliet snin ilu tant li llum għandhom tarbija u kien hawn li l-attrici kellha tħid lil dak li hija qed tindika bhala missier it-tarbija b'dan l-i-status attwali tagħha; dan jinsab ikkorroborat minn l-istess Frederick Gatt fl-affidavit tieghu tal-25 ta'Mejju 2004 u mix-xhud Julia Schembri.

Illi minn dan kollu jirrizulta li dan kien biss zwieg ta' konvenjenza ghall-finijiet u effetti kollha tal-ligi u għalhekk

dan iz-zwieg għandu jigi ddikjarat null u bla effett stante li l-kunsens taz-zewg partijiet kien vizzjat abbażi ta' l-artikolu 19 (1) (f) tal-Kap 255.

### **III. KONKLUZJONI.**

Illi għalhekk għal dawn il-motivi, din il-Qorti **taqta' u tiddeciedi** billi filwaqt li tichad l-eccezzjonijiet tal-kuraturi deputati biss inkwantu l-istess huma b'xi mod inkompatibbli ma' dak hawn deciz, **tilqa' t-talba attrici biss fis-sens hawn deciz** b'dan illi:-

1. Tiddikjara u tiddeciedi illi z-zwieg ikkuntrattat bejn l-attrici u l-konvenut civilment fis-27 ta' Jannar 2000 huwa null u bla effett fil-ligi u dan *stante* li l-kunsens ta' kull parti kien vizzjat abbażi ta' l-artikolu 19 (1) (f) tal-Kap 255.

Bl-ispejjez jinqasmu bin-nofs bejn il-partijiet fil-waqt li l-kuraturi deputati jithallsu skond il-ligi.

**Moqrija.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----